

ふるの Furano

8
august



各まちのご当地
キャラクターたちが
案内するよ！

特集

となりまちで遊ぼう！

親子編

特集

となりまちで遊ぼう！

親子編

周辺町村との広域連携企画！
知ってるようで知らない、
家族で遊べる隣町の魅力を、
ご当地キャラクターたちが紹介します



今回紹介する
おすすめスポット

※赤字

おすすめ
スポット



昭和を感じる2つのおすすめスポット！親子で楽しめるよ！

上富良野

まちナビ
ゲーター



上富良野町ご当地キャラクター

らべとん

角波商店

昭和30年から続く、昔なつかしの駄菓子屋さん。「角波さん」といえば、町内では知らない人はいない「人気スポット」。6年前に惜しまれながら閉店しましたが、今年から営業を再開。子どもたちが大好きなくじ引きもあります。カフェも併設する予定（8月オープン予定）で、子どもから大人まで楽しめること間違いなし！
 所 上富良野町旭町3丁目 営 9:00～18:00 休 月～水曜日 ☎ 45-4157



長谷山昇さんの私設博物館

外にはクラシックなトラクターや耕うん機、倉庫の中には100台を超える発動機、元の住宅の中には柱時計や昔の生活道具が所狭しと並べられ、レトロ感たっぷり！今でもトラクター、発動機は、ほとんどが動きます。
 所 無料 所 上富良野町西9線北24号 営 自由にお立ち寄りください。

おすすめ
グルメ 豚さがり



豚さがりは豚の横隔膜のことで、1頭から300g程度しかとれない貴重なお肉。独特の食感がたまりませんよ！ご家族でのバーベキューにいかが？

《上富良野産豚さがりが買える店》
 ◆多田精肉店 ◆谷口精肉店 ◆山崎肉店

おすすめ
イベント

9/27(土)・28(日)
10:00～

秋の味覚と温泉を満喫しよう！
かみふらの十勝岳紅葉まつり



温泉無料入浴券などが当たる空くじなしの抽選会、ジャガイモとトウモロコシの無料試食や地元野菜の直売、十勝岳温泉会場では各宿泊施設がそれぞれのプレゼントを用意して来館者をおもてなし。
 所 入場無料 所 見晴台公園
 ☎ 45-3150 (かみふらの十勝岳観光協会)

おすすめ
体験 天体観望会

上富良野西小学校には、口径20cmの屈折式望遠鏡を備えたチャレンジ天文台があり、毎月1回天体観望会が開かれています。月はもちろん、土星や火星、木星といった太陽系の惑星のほか、星雲や星団などを望遠鏡を使って眺めることができます。
 所 上富良野西小学校 ☎ 45-5511 (町教育委員会教育振興課社会教育班)
 ※日程などの詳細は、町ホームページ「社会教育、生涯学習に関する行事のお知らせ」をご覧ください。



神秘的な星の世界を学べる上富良野町の公民館講座。富良野市民も無料で参加できるよ。



おすすめ スポット



フラワーパーク

町営ラベンダー園に隣接する噴水と芝生のある公園。暑い夏の日には、フラワーパークの噴水で子どもも大人も楽しく水遊び！ひと休みにも最適なので、ご家族で涼みに来てください。

☎無料 中富良野町宮町2番1号 ☎44-2123
(中富良野町産業建設課)

小さな子どもでも、安全に水遊びができるわ。施設内のトイレには、おむつ替え台もあるので安心して遊べるわね。

おすすめ グルメ



▲広い店舗なので子ども連れでも安心

北のカレー工房きらら

中富良野産の新鮮野菜をたっぷり使った、彩り鮮やかな旬の野菜カレーセットには、サラダとドリンク付き。
☎中富良野町宮町2番1号
☎10:00～16:00※夏季限定営業(9月30日まで) ☎44-4488 (フラワーパーク管理棟)

おすすめ 体験

町営ラベンダー園 観光リフト

全長333mの観光リフトに乗り北星山の頂上まで行くと、十勝岳連峰をバックに広がる田園風景と町営ラベンダー園を眺望できます。
大人300円、子ども200円
☎中富良野町宮町1番41号 ☎9:00～16:40※8月31日まで運行 ☎44-2123
(中富良野町北星ハウス)



中富良野

まちナビ
ゲーター

まちのシンボル北星山
エリアをご紹介します。



中富良野町
イメージキャラクター
ラベンダーの妖精

おすすめ イベント

8/20(水)19:50～
納涼まつり



毎年恒例の団体仮装懸賞盆踊り大会。子どもからお年寄りまで友だちとグループを作って参加してみませんか？多くの方の応募をお待ちしています。

☎中富良野町役場駐車場
☎39-3033 (なかふらの観光協会)

10/25(土)
お米まつり



中富良野のお米をみなさんに試食していただくため、新米を使ったいろいろなメニューを用意しています。また、子どもたちが楽しめるイベントが盛りだくさん。
※料金については未定
☎農村環境改善センター
☎44-2402 (農業センター)

おすすめ
スポット



朝日ヶ丘公園

ウォーキングコースやパークゴルフ場、春には桜が咲き乱れるなど、市民に愛されている公園。昨年、公園内の大型遊具が新設され、親子連れの人気スポットに。トイレや東屋もあるので、お弁当を持って遊びに来てください。
 ㊦無料㊧富良野市字下御料 ㊨39 - 2313 (富良野市都市施設課)

遊具をリニューアル！安心して子どもを遊ばせることができるよ。自然に囲まれていて、散歩するのも気持ちイイ～！



富良野

まちナビ
ゲーター



北海へそ祭り
公式キャラクター
へそ丸

おすすめ
イベント

8/16(土) 20:00～

今年の夏の最後の思い出に

第3回ふらの花火大会



2,000発の花火が夜空に舞い上がる。オープニングでは、ダンスと花火のコラボも。
 ㊦特設会場入場無料㊧ふらの五条大橋下 ㊨臨時駐車場有

9/7(日)10:00～15:00

縁日コーナーなど子ども向けイベントもいっぱい！

ふらのワインぶどう祭り2014



数々のコンクール受賞ワインを楽しむのほか、「祭り限定」の創作料理が味わえる。
 ㊦入場無料㊧富良野駅前公園 ㊨臨時駐車場有 ㊨39 - 2312 (実行委員会事務局)

おすすめ
グルメ

割引券持参で
350円→300円

ぶどう果汁ソフト

富良野ぶどう果汁工場で販売している人気スイーツ。今年からキッズルーム付きカフェも併設され、親子でくつろげる空間に。外の芝生でも自由に遊べます。
 ㊦ソフト350円(入場料無料) ※ふらの観光協会HP上にある割引券を印刷し持参すると300円㊧富良野市西学田2区 ㊨10:00～16:00 ㊨23 - 3388 (ふらの観光協会)



おすすめ
体験



アイス作り体験

富良野チーズ工房では、手づくり体験教室を毎日開催しています。

《手づくり体験メニュー》

- ◆バター (40分) 700円
- ◆アイスクリーム (40分) 700円
- ◆チーズ (60分) 880円
- ◆パン (90分) 880円

㊦富良野市字中五区 ㊨【4～10月】9:00～17:00 【11～3月】9:00～16:00
 ㊨23 - 1156 (富良野チーズ工房)

子どもが大好きなアイスだし、自分流にアレンジできるから、とっても楽しいよ！



おすすめ
スポット



南富良野

まちナビ
ゲーター



南富良野エゾカツカレー
マスコットキャラクター
シカリー

いろんな遊びが
できるから、一日い
ても飽きないよ。
キャンプ場として
も人気がある場所
だから、家族でお
いでよ～。

かなやま湖森林公園

夏はカヌー、冬はわかぎ釣りスポットとして多くの観光客が訪れる場所。大きな遊具やゴーカートも周辺にあり、家族みんなで楽しむことができます。景色を眺めながらゆっくり散歩するのもよし。家族でゆったりとした時間をお過ごしください。

☎️ 入場無料 ☎️ 南富良野町字東鹿越 ☎️ 24時間（無休・ゴーカートは9月下旬までの土日祝祭日のみ営業、夏休み期間は毎日営業） ☎️ 52-2223（かなやま湖保養センター）



おすすめ
グルメ



南富良野エゾカツカレー

安全・安心・おいしくてヘルシーなエゾシカ料理の決定版！くまさ茶もついて料金は990円（税込）！

《提供している店舗》

- ◆なんぷ亭◆道の駅さっちゃん
- ◆なんぷ傍蕎屋◆旨いもんや旬香

おすすめ
イベント

9/13(土)

道の駅感謝祭



地元の特産品が当たるビンゴ大会や抽選会など、お得な催しものがいっぱい！

☎️ 入場無料 ☎️ 道の駅南富良野駐車場（雨天時：物産センター内）

☎️ 52-2100（南富良野町振興公社）

おすすめ
体験

かなやま湖でカヌー体験

スローな時間が流れる「かなやま湖」で周囲の景色を眺めながらのカヌーはいかがですか？初心者も安心して体験することができます。

☎️ 有料（ガイド付き） ☎️ かなやま湖森林公園 ☎️ 39-7000（南富良野まちづくり観光協会） ※各アウトドア会社で料金が異なりますので、くわしくは問い合わせください。



湖の上で感じる風が気持ちいいのよね～。幼児でも参加できるよ。湖にプカプカ浮かびながら、ゆっくりと家族の時間を楽しんで。





おすすめ 体験

クライミング体験

ニニウキャンプ場の管理棟には、クライミングウォールがあり、クライミング体験ができます。ご家族でチャレンジしてみてください！

Ⓜ大人200円・子ども100円（15分間）
Ⓧニニウキャンプ場（占冠村字ニニウ）Ⓢ9:30～18:00 ☎56 - 2352



お父さんやお母さんがサポートしてあげれば、子どもでも安心して体験できるよ。

占冠

まちナビ
ゲーター



占冠村公式キャラクター
しむかっぴー

おすすめ イベント

10/5(日)10:00～
占冠村紅葉祭り



人気のなめこ汁や山女魚の塩焼きなど、この時期にしか味わえない味覚が一堂に集結！

Ⓜ入場無料Ⓧ占冠村農村公園
☎56 - 2124（占冠村企画商工課）



おすすめ スポット

ニニウキャンプ場

大自然の中で過ごせるキャンプ場。テント・寝袋などのレンタルや、バンガローもあります。※使用料などくわしくはホームページをご覧ください。

<http://www.niniu-camp.com/>
Ⓧ占冠村字ニニウⓈ9:30～18:00（管理棟）☎56 - 2352

おすすめ グルメ

エゾ鹿ジンギスカン

占冠村の天然エゾシカは、脂肪が少なく、鉄分やミネラルが豊富なヘルシーな赤身肉です。道の駅内アンテナショップで販売しています。

◆200g 630円 ◆500g 1,365円



占冠のエゾシカは、くせがなくおいしいよ。ヘルシーだから女性に大人気！



あか いわ せい がん きょう
赤岩青巖峡

清流鶴川の勇壮な流れに、赤や青の大きな岩が織りなす風景は壮観です。その美しい風景をカメラにおさめたり、ラフティング、ロッククライミングなどさまざまな目的で観光客が訪れます。エリア内には、「遊歩道」があり、自然豊かな山の中を散策することができます。紅葉の色づく秋は特に絶景です。

Ⓧ占冠村字中央Ⓢ有り ☎39 - 8010（占冠・村づくり観光協会）

多目的ダム 金山ダム 地域にやすらぎと 恵を送り届ける

雄大な北の山なみに抱かれ、豊かな水を蓄える金山ダム。その豊富な水は、流域の明日をつくる産業やこの地で営まれる暮らしを支えています。また、富良野・大雪・サホロ・トマムといった北海道を代表する観光地の中心部に位置し、豊かな自然に恵まれ、カヌーやキャンプなどのアウトドアも行える今や北海道を代表する滞在型レクリエーション基地として、多くの観光客が訪れています。

今号では、地域の生活を支える水がめとして、みなさんの生活の中で重要な役割を担っている金山ダムをご紹介します。

1 金山ダムの構造

道内唯一の中空重力式

金山ダムは、ダム堤体の内部が空洞で、日本全国に13カ所、北海道では金山ダムでしか見ることのできない珍しい形式のダムです。この内部が空洞であるダムを中空重力式ダムとって、コンクリートの節約を図った重力式コンクリートダム的一种です。



流域面積	470.0km ²
湛水面積	9.2km ²
標高	346.5m
高さ	57.3m
長さ	288.5m
堤体積	220,000m ³

2 ダムを見学してみよう

金山ダム管理支所では、ダムの機能を健全に保つため、ダムの点検を毎日行っています。

ダムの内部には、点検に使用する監査廊と呼ばれる通路があり、見学することができます。職員がダム内部の案内をしてくれます。(要予約)



【見学可能時間】

午前9時～午後4時（土・日・祝日および年末年始を除く）

※悪天候時や気象警報発令時は施設の見学が中止になる場合があります。

【見学可能人数】

3名以上30名まで

金山ダム市民施設見学会

と き	8月28日(日)	行き	出発場所
と ころ	金山ダム	13:20	文化会館前出発
対 象	市民	13:40	山部農協前
定 員	先着30人	14:20	ダム到着
参加料	無料	帰り	到着場所
申込み	8月7日～22日まで（土・日を除く、午前9時～午後5時）に住所、氏名、参加人数、連絡先、バスの乗車場所を電話で申し込みください。 ※天候により中止する場合があります。	16:20	金山ダム出発
		16:50	山部農協前
		17:10	文化会館到着

申込み/問合せ 総務課 ☎39-2300

3 ダムの4つの役割

其の1

洪水を防ぐ、「水の調節機能」

春の雪解け時期や台風期の、急激に川の水の量が多くなった時には、一部をダムにためることで、流域で暮らす人々の生活を脅かす洪水の発生を未然に防いでいます。



其の2

水の力で発電

環境問題が叫ばれる中、水力発電は、あらためて注目を集めるクリーンなエネルギーです。金山ダムの水を利用した北海道電力(株)金山発電所の最大出力は25,000kW、年間およそ83,592MWhの電力を生み出しています。これらの電力は、北海道の各地へ供給されています。

其の3

暮らしに必要な水を家庭へ

金山ダムに蓄えられた豊富な水は、飲み水やお風呂の水など毎日の暮らしに欠かせない上水道用水として使われています。



其の4

地域を支える農地へ

豊富な水は農業用水として活用されています。金山ダム周辺一帯は、実り豊かな農業地帯で、ダムに蓄えられた水は、水田のかんがい用水として富良野地区、美唄・浦臼地区へと送られています。



4 ダムをまるごと楽しもう



金山ダム周辺マップ

かなやま湖はその誕生以来、恵まれたロケーション、多彩な観光資源などから、キャンプ、カヌー、ラフティング、魚釣りなど多彩なアウトドアライフのステージとなっています。アウトドアへの関心の高まりに応えるとともに、自然環境保護を図るため、金山ダムではエリアを設定し、これらをつなぐネットワークを形成しました。お年寄りから子どもまで、だれもが広大で豊かな自然を満喫し、気軽に利用できます。

金山ダムに関する問い合わせ

札幌開発建設部空知川河川事務所 金山ダム管理支所

〒079-2131 空知郡南富良野町字金山 ☎54-2131 FAX54-2761

ホームページ <http://www.sp.hkd.mlit.go.jp/kasen/08isiken/02genba/44kanayama/index.html>

ダムリアルタイム情報ホームページ http://info-dam.hdb.hkd.mlit.go.jp/dam/dam_kanayama.htm

市民の声



市民の声の提出方法

市に対する意見や提言を、郵送、FAX、Eメール、意見箱（市役所ロビー、文化会館ロビー、保健センター1階窓口、山部・東山支所設置）で受け付けています。

提出先

企画振興課広聴広報係
☎39-2304 FAX23-2121
✉kikaku-ka@city.furano.hokkaido.jp

犬登録者名簿から選定するか、イベントには予防注射証明書提出を義務付けるとかの方法はあると思うのですが。

《回答》

【畜犬登録などに関する予防注射等の提出の義務付けについて】

毎年5月には狂犬病予防注射の集合注射を行っておりますが、注射率は80%前後に留まり、督促の通知なども行っておりますが、未注射・未登録はなかなか減少しない状況です。広報などで周知を行い、今後も啓発に努めてまいります。

☎市民環境課

☎39-2308

【広報誌掲載における対応について】

広報誌に連載している「癒しのワ」につきましては、各家庭で飼われているペットをリレー方式で紹介してもらい、ペットを通じて市民同士の交流の場を作っていただくことを目的に企画しております。畜犬登録などの確認については当初行っておりませんでした。現在は登録状況を事前に担当課へ照会し、掲載させていただいております。

☎企画振興課

☎39-2304

▼ペットの糞の放置などにかかる市条例罰則適用

《意見》

市条例でペットの糞の放置について厳禁とし、違反者について10万円以下の罰金と市内のあちこちに旗看板を建てているが担当部署の話では、条例制定以来適用例はないという。現実には、犬の散歩コースには多くの放置糞が見られる。特に雪解け後の清掃時期には、冬期間の不法投棄ゴミに劣らず



放置糞が出てくる。そしてこの状態には、普通に片付けている多くの犬の飼い主が迷惑している。

この条例の制定時の事情はわからないが、現状と大して変わっていないと思う。せっかくの条例である、放置糞がある以上、正しく処理している普通の飼い主のためにも、ときには厳正に条例の適用を求めるものですがいかがですか？

《回答》

ご指摘のとおり、まちをきれいにする条例にもとづく罰則は、現在まで適用しておりません。

これまでの取り組みとしましては、散歩コース沿いにお住まいの方々の心情を理解いただくためのほりや広報での注意喚起を実施してきたほか、マナー違反者が特定できた場合は

は直接指導（条例第9条）を行うなどして対応してきており、一定程度の改善が見られた地域もございますが、全体的傾向としては一進一退というところが実状です。

今後もし引き続き状況に応じて対応してまいります。悪質なケースが続く場合は、町内会のみならず、警察と連携しての指導や、条例第10条にもとづく勸告・命令の実施など一歩踏み込んだ対応も含め、状況の改善に努力してまいります。

☎市民環境課

☎39-2308

▼畜犬登録等に関する予防注射証明書等提出の義務付け

《意見》

春の狂犬病の予防注射では、法で飼い主の義務と決められた畜犬登録し予防注射をして

いる犬は飼われている犬の6〜7割と聞いています。

市のペットやエキノコックス情報も登録していない飼い主には連絡の方法がないので伝わりません。悪臭や遠吠えなど迷惑飼育、近所トラブルの新聞記事やテレビ映像を見て飼い主と聞いが、その摘発・逮捕はすべて狂犬病予防法、畜犬登録違反である。担当課担当者も努力していても富良野市の広報の「癒しのワ」に我が家の愛犬として紹介されている犬にも畜犬登録や予防注射をしていない義務違反飼い主のケースがあると聞いています。

また、相当多頭数飼育している、犬ぞりなどのイベントなどでも義務違反犬がいると聞いています。

広報誌掲載は現状の推薦された犬について調べるのは個人情報関係で難しいなら、畜

▼東大演習林の神社山閉鎖における市の対応

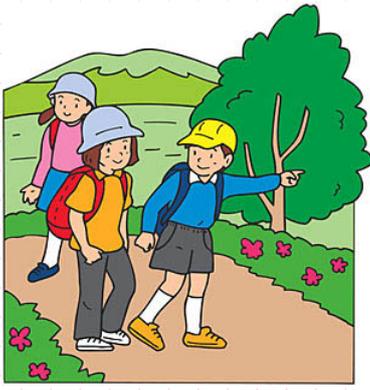
〈意見〉

東山にある東京大学の神社山は一部の業者の無届の不適切、不埒な利用が数年前に発覚し、直後に閉鎖されて現在は初夏と秋に1日ずつ公開され、ガイド付きで入林が認められているだけである。参加してみると、森林の素晴らしさ、野鳥の声や姿など貴重な自然は絶品である。

閉鎖以来、市はどんな交渉をしてきたのか。閉鎖が続いていることについて、市として経過について説明責任があるのでは。

〈回答〉

富良野市と東京大学北海道演習林とは地域交流協定にも



とづき、相互の協力と支援を図っていますが、期間満了にもなう再締結に向けて、平成22年度から23年度に4回にわたり協議を重ね、平成24年1月27日に再締結をしたところです。

これらの協議の中で、市は神社山自然観察路の一般開放の再開を要望してきましたが、営利行為の禁止と利用者の安全確保が保障されないことから、現在は演習林職員の引率により年に2回神社山が公開されています。

市としては、市民の教育活動における利用について引き続き検討していただけるよう要望していきたいと考えています。

生涯学習センター

42・2407

▼消費問題の各種トラブルの対処方法

〈意見〉

消費問題ですが、各種契約トラブルについて毎月のように解決事例が広報ふらのに掲載されているが、個々の問題解決はそれはそれで結構なことですが、勇気を持って相談する者ばかりでなく泣き寝入りしている者もいるはずである。広報誌を見ている限りでは



トラブルを防止するために巻き込まれないよう注意喚起や情報提供の仕方もさまざまな視点が必要と考えますので、今後の掲載内容を検討させていただきます。

また、市民からの消費生活に関する問題やトラブルについて「市消費生活センター」に相談窓口を置き、電話やセンターの相談室にてさまざまな相談を受けていますが、指摘の相談のたらい回しや相談員の姿勢につきましては、相談者の立場に立った対応を徹底し、今後とも傾聴に心がけるとともに相談範囲を超えた場合には適切な相談窓口を紹介するなど、相談者が相談しやすい環境づくりに努めてまいります。

市民環境課

39・2308

▼ボランティア保険

〈意見〉

もともと富良野市民で、8年前から読み聞かせなど、ボランティア活動を続けています。職場も娘の幼稚園も富良野です。

中富良野に引っ越したところ、市民ではないのでボランティア活動をするのは構わぬが、ボランティア保険に入ることにはできないと言われまし

た。

富良野市民の税金を他の町民に使えないというのかわかりませんが、富良野市で活動し、貢献しているのに、制度を変えていただくことはできないものでしょうか。

〈回答〉

日ごろから、自発的に社会貢献活動として、読み聞かせボランティアを行われていることに對し、心から敬意を表します。そうしたボランティア活動への支援は、公立図書館サービスの大きな柱の一つであり、当市はボランティアと連携した読書活動を推進するため、子ども読書推進ボランティア登録制度を創設してきたところです。

さて、ご質問の件ですが、子どもの読書推進ボランティア登録者を対象に、加入いただいているボランティア保険につきましては、保険料を全額市費で負担していることから、引き続き富良野市民に限定させていただきます。

何卒ご理解のほど、よろしくお願ひします。

図書館

22・3005

旧車や名車で賑わいを

北海道クラシック
カーミーティング
実行委員会



▲めずらしい旧車や名車が所狭しと並び、来場者を楽しませている

毎年6月に、日本や外国の旧車などが富良野に集結する北海道クラシックカーミーティングin富良野。4年目を迎えた今年も、道内外から集まった約200台の名車が来場者を魅了しました。

主催する実行委員会（畑山修一実行委員長）は、現在市内の愛好者を中心に17人で組織しています。過去には赤平市で開催され、愛好者たちの間で赤平市は聖地と呼ばれていました。しかし、20回目の開催を最後にイベントが終了。当時旧車を出品していた畑山さんは「富良野でイベントがでないか」と思うようになり、市内に住む愛好者たちに声をかけながら、開催に向けて準備を進めました。「同じ気持ちで手伝ってくれるメンバーを集めるのは大変でした」と当時を振り返る畑山さん。「富良野らしさをPRできる場所」と考え、会場もぶどうヶ丘公園駐車場に決定し、平成22年に実行委員会を設立。これまで交流してきた仲間とともに「まちおこし」の一つとして大きな一歩を踏み出しました。



▲表彰式では一番古い車を表彰する高齢者賞をはじめ、各種部門賞が多数用意され、受賞者に手渡されている

イベントでは、前日にドライブしながら富良野地域を満喫するツーリングや前

夜祭が開催され、他のまちの人との交流や情報交換の場づくりも行われています。実行委員会のメンバーをはじめ、地域の団体もイベントをサポートしてくれるなど、「これからも人と人とのつながりを大切にしたい」と感謝の思いを話す畑山さん。来年からは、会場の露店なども地域の商店街の協力を得ながら「オール富良野で開催したい」と意気込みます。



▲車の近くではオーナーと来場者が名車を見ながら楽しく談笑。愛好者同士のコミュニケーションの場にもなっている

また、個人でも各地域のクラシックカーイベントに参加し、交流の輪を広げながら富良野をPRしている畑山さん。「同じ思いを持つ方はぜひ一緒に楽しみましょう」と実行委員会の仲間も募集しながら、来年も富良野を盛り上げる活動が展開されます。

富良野の音楽シーンを牽引するヘビメタオヤジ



磯江 信幸さん (49歳)

ゆうふれ音楽祭など市内音楽イベントを企画運営し、市民に音楽活動の場を提供している。自らもヘビメタルバンド「BLAST JAIL」で活動中。来年結成30年。建築業「磯江サイディング」経営、6人の子どもの父。南富良野町出身



◀日中は現場で作業、夜はバンド練習

今年33回目を迎える野外音楽イベント「ゆうふれ音楽祭」。その歴史あるイベントを引き継ぎ、10年以上にわたって企画運営を担ってきた磯江信幸さん。ほかに「河川敷ライブ」などの音楽イベントの開催や、市内外のイベント出演など、富良野の音楽シーンを牽引する磯江さんにその思いを聞きました。

第33回ゆうふれ音楽祭

とき 8月2日 午後5時～9時

8月3日 午前8時30分～

ところ 山部太陽の里 野外音楽堂

その他 入場無料・雨天決行

☎ 同実行委員会 / 23-8232

— ゆうふれ音楽祭とは

アマチュアバンドによる数少ない野外ライブイベント。全道各地から「ゆうふれに出たい」と直接オファーをもらうなど、毎年、25組ほどが出演しています。準備から運営まで出演者が行う手づくりのイベントなので、出演者同士の絆が強いのも特徴の一つです。

— バンド活動について

人間同士の関わり合いが良い。一緒にやってきた仲間が家族みたいなもの。一緒に飲んだり、ケンカしたりもするけどそれが財産。メンバーが仕事の関係で富良野を離れても、帰ったときにはまた一緒にやる。それがいいですよ。

— 富良野の音楽シーン

今若い人が中心となって、富良野地域で行われているさまざまな音楽（バンド・ダンス・クラブミュージックなど）に関連した活動を、統一して発信するイベントを行っています。我々にも声をかけてくれて

— 今後の夢

一緒に活動させてもらっていますが、ほかの地域に聞いても、ジャンルが違うグループと一緒にいることは珍しいそうです。私たちもこれまでいろんな人に支えられてきたので、そういった若い人たちがサポートしながら、バンド活動を楽しんでいきたいと思っています。

自分自身、音楽が好きでここまでやってきましたが、最近は音楽を通して子どもたちや地域に、何を残していけるかを考えるようになりました。イベントでは、みんなが分かる曲を演奏することも増え、ごみ拾いの時間も設けています。また、部活動などをしていない子どもたちも、一生懸命打ち込めるものの一つとしてバンドがあれば良いなと思うので、これからもやれる環境を残していきたいと思っています。

都会に出た子どもたちが富良野に戻ってきて、「まだ、あのオヤジやつてるのか」と言われるのが夢です。

シリーズ
上手な医者のかかり方
10
箇条

自分が望む医療を選択して治療を受けるには、「いのちの主人公」からの「責任者」としての患者自身の自覚が大切です。そのためには、どのような心構えで医療を受ければいいのか。毎月1箇条ずつ紹介します。

1/10 伝えたいことはメモして準備

あらかじめメモ用紙に書いて話をすれば、伝えたいことをもれなく伝えることができますし、お医者さんもわかりやすいですね。本人がうまく説明できないときも、家族に前もってメモをしてもらいましょう。

▼具体的なメモの内容

① 今回の症状

※いつから、身体のどこに、どのような症状か

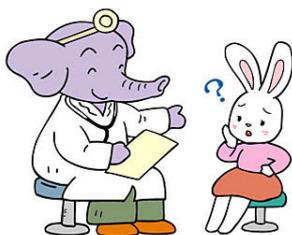
② 今治療中の病気、飲んでいる薬

※お薬手帳があれば持参しましょう

③ 今までにかかった病気 ※いつ頃か

④ アレルギー、家族の病気、生活習慣（喫煙、飲酒）など

⑤ 気になっていること、心配なこと



※「上手な医者のかかり方 10箇条」厚生労働省研究班（1998年）から引用し、『新・医者にかかる10箇条』NPO法人ささえあい医療人権センター COML（コムル）を参考に作成しています。

国民健康保険加入の40歳～74歳の方へ

特定健診は、市内の病院・診療所（個別健診）で無料で受診できます

特定健診対象者には青色の『特定健康診査受診券』をすでに送付しています。平成26年4月以降に国保に加入された方で、受診券が届いていない方、受診券をなくした方は保健センターまでご連絡ください。

実施期間 平成27年1月31日まで

医療機関

内海内科クリニック ☎ 39 - 1133

おおつほクリニック ☎ 42 - 2009

かわむら整形外科医院 ☎ 22 - 4341

富良野協会病院 ☎ 23 - 2181

ふらの西病院 ☎ 23 - 6600

渡部医院 ☎ 22 - 2025

ふらの皮膚科・内科クリニック ☎ 23 - 8880

ふらの消化器・内科クリニック ☎ 56 - 7058

※個人健診を受診できる医療機関に「ふらの消化器・内科クリニック」が新たに加わりました。

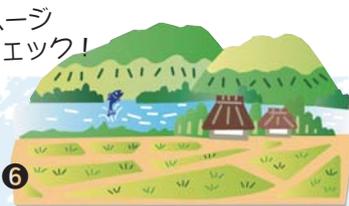
個別健診の流れ

1. 医療機関へ事前に予約
2. 当日の検査
『健康保険証』と『特定健康診査受診券』を持参し受診ください。
3. 健診結果通知と保健指導
健診結果は郵送します。保健指導が必要な場合は、改めて保健師より連絡します。

定期的に通院されている方（検査情報提供のお願い）

市内の病院・診療所に高血圧や糖尿病、脂質異常症で定期的に通院されている国民健康保険加入者（40歳～74歳）宛てに、かかりつけの病院・診療所で実施した検査情報を市に提供いただくための関係書類を送付します。情報提供の依頼書を提出された方は、特定健診を受診する必要はありません。くわしくは、送付文書をご覧ください。（検査項目によっては、改めて検査を行う場合があります）

☎保健医療課 ☎ 39 - 2200



地域おこし協力隊活動記

地域おこし協力隊とは、人口減少や高齢化が進む地方において、地域外の人材を受け入れ、その定住・定着を図ることで、地域力の維持・強化を図っていく取り組みです。このコーナーでは、富良野市の協力隊員第1号である山本さんの取り組みを紹介します。



▲ホームページのトップ画面
ホームページURL
<http://www.furano-yamabe-machinet.com/>

『パン作り・イベントの手伝い以外で何をしているの?』と、聞かれることがあります。今回は、パン・イベント以外の活動について、一部ご紹介させていただきます。

「いろいろな…」

地域おこし協力隊員
山本 美麗さん
平成25年6月から協力隊員として、山部地区を拠点に活動を行っている。和歌山県出身。



▲リニューアル中のパンフレット

現在は、山部@まるごと体験村のホームページとパンフレットのリニューアル作業に取りかかっています。

山部では、8月3日(日)に『山部ふれあいまつりPLUS体験村いちば』が企画されており、今年は山部@まるごと体験村も参加し、いつもより盛大に行われる予定です。その祭りに間に合うよう、パンフレットを急ピッチでリニューアル中です。

週の半分以上を、パン作りや商品開発で、ほとんど生涯学習センター調理室にいます。が、それ以外の時間帯は、このようにNPO事務所で行っている作業をしています。



上富良野

吹上温泉サマーフェスティバル

お楽しみ抽選会や音楽ライブ、ゲームなど大人から子どもまで楽しめるイベントが盛りだくさん。温泉入浴券とビール2杯、抽選券がついた前売り券も1,000円で販売中です。

とき 8月10日(日) 正午～

ところ 吹上温泉 白銀荘横キャンプ場
※無料送迎バスも運行されます。

☎吹上温泉保養センター白銀荘 ☎45-4126

南富良野

道の駅でひと休み

国道38号線沿いにカヌーの舳先(へさき)をイメージした外観の南富の物産センター。館内には、地元産の食材を使用したメニューを味わうことができるレストランや町の特産品、お土産品などもあります。また、幻の淡水魚イトウをはじめ、アメマス、ニジマスなどが水槽の中に見ることができます。快適なドライブの休憩にぜひお立ち寄りください。

☎南富良野町振興公社 ☎52-2100

中富良野

美味しい酒かすスイーツ

中富良野町の地酒、純米酒「法螺吹(ほらぶき)」の酒かすを使用した「酒かすスイーツ」に、新たにバウムクーヘンが登場。町内の商店などで販売しています。

- ◆バウムクーヘン 1個135円、◆酒かす饅頭 1個110円、◆酒かすクッキー 1袋340円、◆ケーキ 1個125円 ※価格は税込。

☎なかふらのスイーツ会
前野商店 ☎44-2504 四方商店 ☎44-2413

占冠

二ニウキャンプ場で自然を満喫

占冠村二ニウ地区は自然の宝庫。「大きな森」の二ニウには、太古からヒグマなどたくさんの動物たちが棲息しています。二ニウキャンプ場は、彼らからほんの少し間借りをさせてもらった場所です。

自然を大切にしながら、「不便」を楽しみませんか。

☎二ニウキャンプ場 ☎56-2352





ふらのみつけ!



「もっと富良野のまちを知ろう!」をテーマに塾生がまちを散歩しながら「みつけた」ものや人を集めていく企画です。

☎ふらの青年塾事務局(社会教育課内) ☎39-2318

みつけた~その⑨

北海道の素材で…

今回は6月25日に花園町にオープンした「furano bijou (フラノビジュ) Love Sweets」さん取材させていただきました。オーナーシェフの高橋卓也さんは、札幌市出身の33歳で15年前から富良野に住んでいます。店名の「bijou (ビジュ)」とは、フランス語で「宝石」という意味で、きれいに光り輝く洋菓子を創作し、子どもたちにも夢を与えたいとの思いから名付けたそうです。店内は内装や照明がおしゃれな雰囲気演出し、陳列されたお菓子を宝石のように引き立てています。

「自分とつながりのある多くの人たちの後押しもあり、パティシエールの奥さんとともにオープンすることができた」と開店当時を振り返りながら、「富良野は人とのつながりがたくさんあるので、これからもそういったつながりを大切にしていきたい」と高橋さんは話します。

また、オープン前の1か月間は、味の研究を重ね「どうやったら自分のイメージした味になるのか」と試行錯誤の連続。高橋さんは「地元の人たちが何度も



▲手作りのお菓子づくりにこだわる高橋オーナーシェフ

繰り返し食べたいくなるようなお菓子と、何度も行きたいくなるようなお店づくり、そして後押しをして下さったみなさんに恩返しをしていきたい」と熱い思いを話してくれました。

店内にあるお菓子はすべて100%手づくりで、新鮮な北海道の素材を使うようにしているそうです。おすすめ商品は、ケーキはもちろんのこと、富良野産のはちみつを使用した「ふらのみつばちリング」。ふんわりした食感とあっさりとした味が絶妙でした。みなさんも一度来店して食べてみてはいかがでしょうか。

BOOKS

注目の本!



死ぬまでに見たい! 絶景のペンギン

エクスナレッジ

南極海の氷山から、赤道直下のガラパゴス諸島まで、世界の絶景の中でペンギンたちはたくましく生き抜いています。美しい自然環境に心が震え、愛らしいキャラクターに心癒される、ペンギンたちの写真集。

一般書 NEW

地元の人しか知らない
素敵な場所
/ ナショナルジオグラフィック
フィクトラベラー編
徹底批判!ここがおかしい
集团的自衛権 戦争をしない
国を守るために
/ 高作 正博編著

展示・イベント

- 【2階展示ホール】
原爆と人間展
- 【2階多目的ホール】
おはなし会
- 【1階読み聞かせコーナー】
どんぶりおはなし会

児童書 NEW

うみの100かいだてのいえ
/ いわいとしお作
おきゃくさまはルルとララ
/ あんびる やすこ著
おひめさまようちえんの
アイドル
/ のぶみさく



- ◆開館時間
火~金
午前10時~午後6時
土・日
午前9時~午後5時
- ◆8月の休館日
毎週月曜日
29日☎

☎図書館 ☎22-3005

わんぱくざかり

初めての大きなプール！たーのしいー！！



左から
西尾 海俐さん (3歳) 弥生町
猪股 弓夢さん (2歳) 錦町

山口 直緒さん (4ヵ月) 北の峰町



「ほらみて！寝返りができたよ♡」と、ママを見つけて満面の笑顔です。

お子さんの写真を募集しています！

応募は、①住所②氏名③電話番号④お子さんの名前（ふりがな）と年齢⑤簡単なコメントを添えて、持参・郵送・メールのいずれかの方法で「広報ふらの」までお寄せください。（メールアドレス kikaku-ka@city.furano.hokkaido.jp）

子育て 親育ち



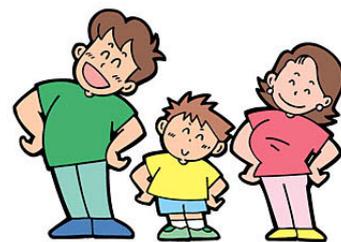
ラジオ体操カード

いよいよ夏休みに突入する。
毎年夏休みにはラジオ体操に参
加させて早14年。

ちなみにうちの末っ子は中三だ。
勝手に起きてきてくれるならい
いが、起す方も時間が気になり安
眠できない。子どもよりも母の方が
「休まず行かせる」という強迫観念
にとらわれている。旅行などで参加
できない日がある、少し心にしこ
りが残ってしまうほどだ。

一度二人して寝坊したことがあ
り、くやし〜とそれはもうがっかり
した。

ラジオ体操でハンコをもらうの



はどうしてあんなに快感なのか自
分でもよくわからないが、隙間なく
埋まるシャチハタに、ときめいてし
まう。

年齢が上がってへるにしたらがっ
て、今年こそ「もう行かない」と言
われるのではないかと毎年ドキド
キするが、寝不足でも母は頑張って
一緒に起きるから、今年もカードを
真っ赤なシャチハタで染めておく
れと願ってやまない。

ペンネーム

ネギ三郎 花園町

子育てをとおして親も成長するもので
す。このコーナーでは、そんな子育て体験
を紹介します。体験記を「広報ふらの」へ
お寄せください。（650字程度）



◀多くの観光客で賑わう
フラノマルシェ。

なったのは、札幌市から来た小野明さん・智子さん夫妻。智子さんは、思わぬプレゼントに「たくさんいただいて恐縮。近所におすそ分けしたい」と笑顔で話していました。そのほか、千歳市から来た織作峰生さん・信子さん夫妻とその友人竹村のり子さんに、ファミリー賞が贈られました。

200万人達成から1年2カ月で300万人達成と、右肩上がりに来場者数を伸ばすフラノマルシェ。その好調の要因について、運営するふるのまちづくり会社の西本伸顕社長は、「売り上げも来場者も前年同時期に比べ10%以上伸びています。台湾や香港、東南アジアからの旅行客の増加や、テレビ放映などメディア効果、また、リピーターの獲得が大きい」と分析します。また、今後の展開について、「この好調を弾みにして、現在建設中のマルシェ2も軌道にのせたい」と話していました。

▶マルシェ2へ弾み

フラノマルシェ来客数300万人記念 7月8日(火)

オープンから5年目を迎えたフラノマルシェが来場者数300万人を突破しました。それを記念し、ふるのまちづくり会社から300万人目となった方へ、市内共通商品券や各店舗からそれぞれ人気商品が贈呈されました。記念すべき300万人目と



▶体力はあるかな？

スポーツ少年団体カテスト 7月13日(日)

運動の基礎となる能力や身体の動きを総合的にみることで、今後の少年団活動や体力向上に役立てようと体カテストが富良野小学校の体育館で行われました。この日は18人が集まり、立幅とびや5分間走などを実施。富良野小学校6年生の東山亮太さんは「初めて参加しましたが、体力がなくて大変でした。秋もまた参加したいと思います」と次回のテストに意欲を燃やしていました。



▶英会話を実践しよう

英語deマクドナルド 6月26日(日)

楽しみながら英語に親しんでもらおうと、外国語指導助手らが企画した「英語deマクドナルド」。今回は、扇山小4年生とその保護者が学年行事として開催。児童26人は、店員に扮した外国語指導助手に、「ワンハンバーガー！ワンドリンク！」などと英語で注文。担任の土屋洋輔教諭は、「生きている英語を、楽しみながら実践できるのが良い」といきいきと英語に取り組む児童らの様子を見守っていました。



▶環境保全に貢献

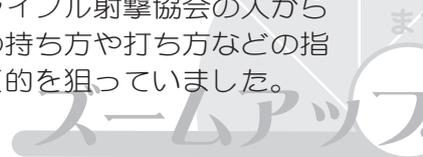
サンエー会に感謝状贈呈 6月14日(土)

鳥 沼公園に生息する外来生物のオオハンゴンソウを駆除し、自然環境の保全に貢献しているサンエー会(佐藤信雄会長)に対し、市教育委員会より感謝状が贈られました。各種ボランティアを精力的に取り組むサンエー会の駆除活動は今年で5年目を迎え、その効果も少しずつ現れてきています。会は今後も公園の自然環境を維持するために活動を続けていきます。

▶見て触って楽しんで

クリエイターズマーケット 6月28日(土)~29日

毎 年市内外からもの作りの作家たちが集まるクリエイターズマーケット。会場となった生涯学習センターには95店のクラフトブースをはじめ、飲食ブースなどが設置され、多くの来場者で賑わいました。今年はビームライフル射撃体験会も行われ、参加者は北海道ライフル射撃協会の人から重量感のあるライフルの持ち方や打ち方などの指導を受けながら、楽しく的を狙っていました。



瑞宝単光章

消防功労



乙部 勉さん (75歳)

昭 和36年に山部消防団に入団して以来、平成15年の退団まで42年にわたり、火災・水害・遭難・救助など地域の防災活動に尽力されました。平成12年からの4年間は、副分団長を務め火災時の指揮統率、火災予防、人材育成などに貢献されました。

乙部さんは、「長年の消防団活動が評価されてうれしい。今日があるのも団の仲間と家族の協力のおかげです。これからもこれまでの経験をいかし、微力ながら地域の自主防災の力になりたい」と話していました。

瑞宝単光章

消防功労



前田 政志さん (75歳)

昭 和42年に麓郷消防団に入団して以来、平成20年の退団まで41年にわたり、火災・風水害など地域の防災活動に尽力されました。平成13年からの7年間は、分団長を務め火災時の指揮統率、火災予防、人材育成などに貢献されました。

前田さんは、「自分一人がもらったものではなく、団員や後援会、地域のみなさんも含めて受章したものと思っています。これからも地域のために力を注いでいきたい」と話していました。



今日のテーマは **予防接種でこどもを守ろう③**

「接種推進を妨げるバリアー」

わが国には予防接種推進を妨げる特有のバリアーが存在しています。日本の常識が世界の非常識となっている**①同時接種②接種間隔③発熱**の三つについて述べます。

バリアー①「同時接種」

すべてを単独接種した場合、生後18カ月までの接種回数は定期接種だけでも14回、任意接種を加えると23~24回になります。必要な免疫をできるだけ早くつけて子どもを守るだけでなく、保護者の通院負担を減らすために同時接種は世界的な常識となっています。しかし、同時接種を「医師が特に必要と認めた場合に行うことができる」という例外的に扱うのが厚生労働省の公式見解です。これに対し日本小児科学会は同時接種を「必要であり、単独接種と安全性は変わらない」という見解を出して推奨しています。国の見解があいまいなため、一部に同時接種を行っていない医療機関があることは残念です。

バリアー②「接種間隔」

他のワクチン接種まで「生ワクチン後は27日、不活化ワクチン後は6日」間隔をあけるという日本独

自のルールがあります。このうち生ワクチン同士のみ合理的ですが、他には医学的根拠がありません。この制約は予防接種の柔軟なスケジュール設定を妨げています。

バリアー③「発熱」

発熱に関する規定も問題です。日本では「37.5℃以上の者は接種を中止する」となっています。しかし、発熱がワクチンの効果や有害事象に影響するというエビデンス（根拠）はなく、これも日本特です。特に乳幼児の平熱の高さを考えると、37℃台を発熱とみなし全身状態が良好でもワクチン接種をしないことは不合理です。

今回紹介した三つのバリアーのうち、同時接種は国が否定までしていないため行うことができます。しかし、間隔と発熱については理屈に合わなくても国の定めに従わざるを得ません。予防接種にはよりグローバルなルールの導入が望まれます。



年金 だより

専業主婦（夫）の年金が改正されています

平成25年7月1日から専業主婦の年金が改正されました（主夫も同様）。改正により、手続きを行うことで下記のメリットがあります。

●無年金や年金の減額を防止！

老齢年金だけでなく、万一のときの障害年金などの受給権の確保にもつながります。

●保険料納付で年金額アップ！

平成27年4月から保険料の納付ができるようになります。手続きをされた方に、平成27年4月に向けて保険料納付の案内を郵送する予定です。

専業主婦からの切り替えの手続きが2年以上遅れたことがある方は、今すぐ手続きを！

原則として20歳から60歳までのすべての人が「年金」に加入することになっていますが、サラリーマンの夫に扶養されている妻は、保険料を納める必要

はありません。ただし、夫が退職した場合や妻自身の年収が増えたときなどは、手続きをして保険料を納めなくてはなりません。この手続きが2年以上遅れたことがある方は、保険料の「未納期間」が発生しますが、手続きにより「未納期間」を「受給資格期間」に算入することができます。

☎国民年金保険料専用ダイヤル 0570-011-050

☎旭川年金事務所 0166-72-5002

保険料の支払いはお忘れなく

☎市民環境課市民年金係 ☎39-2301

国民年金・老齢基礎年金の裁定請求手続き

昭和24年8月生まれ(満65歳)の方は、誕生日の前日以降に手続きをしてください。厚生年金の受給者は、誕生月に送られてくるはがきが、基礎年金の手続きになります。

市役所②番窓口にお越しください。必要なものは印鑑・預金通帳・戸籍全部事項証明(戸籍謄本)・住民票謄本などです。

注意!消費トラブル

今月は

配置業者からの健康食品

Q 一人暮らしをしている高齢の母親の家に高額な健康食品が多数あった。どうしたのかと聞くと、置き薬を契約している業者から「体に良いよ」と勧められ、飲んでいていると言う。病院の薬を飲まなくてはならず、「必要ないのでは？」と母に話すと「支払いも大変なので返したい」と言っている。ほとんど未開封であり、商品を返すことはできるか。

A 健康食品を販売する場合は、配置販売（置き薬）業者であっても訪問販売にあたるため、法律で定められた契約書を交付しなければなりません。また、クーリング・オフ書面で「開封した場合は解約できない」と記載がない場合は、例えば消費してもクーリング・オフが可能と思われます。

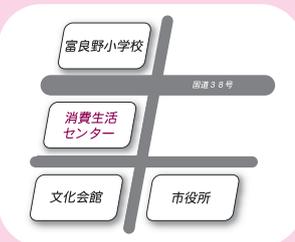
相談者の場合は、契約書が交付されていなかったため、センターから業者にクーリング・オフを伝えたところ了承され、商品は着払いで返品しました。

健康食品はあくまでも食品であって、薬ではありません。効能、効果の表示は裏付けとなる合理的な根拠を有さなければ法的に問題であり、不当表示とみなされます。また、高額な契約になることが多いので十分ご注意ください。

相談するなら

消費生活センター

若松町17番1号 ☎39-1166
月～金 午前10時～午後4時



クーリング・オフ葉書は富良野郵便局、若葉郵便局、山部・東山支所にも置いてあります。また、消費生活センターと山部・東山支所に「タオル等回収ボックス」が設置されています。不要になったタオル類・白メリヤス・毛布の回収にご協力ください。

ダイヤル交換市もやっています！

◆譲ります

- 固定電話機（スリム型）●煙突式床暖ストーブ、マット（約3畳）●プラスチック植木鉢（直径30cm）●漬物石（直径15cm）●ロードランナー（自走式）●学習机●スパイクタイヤ（195/15、8分山）●大正琴●煙突式石油ストーブ●エレクトーン●日本人形

◆譲ってください

- ピアノ●バイク（125cc）●西中学校制服（女子150～160cm）●富良野高校1年教科書（古典、国語、英語）



再確認！ 排出方法とマナー⑨

危険なごみの出し方について

未使用の花火やマッチ、使用済みのライターは、ごみステーションに出すことができません。固形燃料ごみなどとして出してしまうと火災の原因になり、大変危険ですので市役所、または各支所にお持ちください（使用済みの花火やマッチは、固形燃料ごみになります）。

バーベキュー・焼肉のごみについて

キャンプなどでバーベキュー・焼き肉をする機会が多いシーズンになりました。

肉の袋や、容器に食べ残しを入れたり、汚れがひどい状況で出さないようにお願いします。ごみは放置せず、必ず持ち帰りましょう。



ごみを出す時間について

◆収集カレンダーで排出日を確認し、当日朝9時（農村地区は朝8時）までに出してください

排出日以外に出すと、美観を損ねるほか、カラスなどに荒らされるなどの被害が発生します。カレンダーがない場合は、市民環境課窓口で配布しています。また、市ホームページ（住まいと環境→ごみ）から、ダウンロードすることもできます。

くらしの 情報

8月号

くらし

特別児童扶養手当 受給者の方へ

特別児童扶養手当を受けている方は、前年の所得や異動状況を確認する「特別児童扶養手当所得状況届」の提出が必要です。

本年8月から翌年7月までの特別児童扶養手当を受けられる資格の有無を審査するものです。対象者には事前に提出書類を送付しています。提出がない場合や一定以上の所得がある場合は、8月分からの手当が受けられなくなることがあります。

提出期間 8月11日(月)～29

ごみQ&A

Q.とうもろこしの皮や芯は何ごみ?

A. 生ごみになります。枝草類では出せませんので、ご注意ください。

Q.旅行用のスーツケース(布・革・プラスチック製)は何ごみ?

A. 固形燃料ごみの袋からはみ出ない大きさであれば固形燃料ごみとして出すことができます。その際、金属部分はできるだけ取り外してください。袋に入らない大きさのものは、粗大ごみになりますのでお手数をお掛けしますが、事前に市役所、または支所で申し込みをしてください。

日(土日を除く)
☎ 福祉支援課

☎ 39・2211

介護サービスマスター 意向調査について

平成27年度から平成29年度までの3年間を計画期間とする「第6期介護保険事業計画」策定にあたり、事業者の介護サービスマスター意向調査を実施します。なお、この調査はサービスマスター見込みのためのものであり、事業の整備の許可や計画への反映を確約するものではありません。

※特定施設入居者生活介護、認知症対応型共同生活介護、地域密着型特定施設入居者生活介護、地域密着型介護

老人福祉施設入所者生活介護の事業の整備は、本計画に反映させる必要があります。

調査対象 平成27年4月1日から平成30年3月31日の間に事業開始する介護サービスマスター事業

提出期限 9月12日(金)まで

調査票 市ホームページからダウンロードしてください。

☎ 福祉支援課

☎ 39・2255

後期高齢者医療の 被保険者の方へ

住民税非課税世帯の方は、市役所の窓口で申請をすることにより「減額認定証」が交付されます。

認定証を病院の窓口で提示すると、一定額以上支払う必要がなくなります。

また、入院したときは、医療費の自己負担のほかに、食事代などの一部をお支払いいただきますが、認定証を病院の窓口で提示することにより、食事代などが減額されます。

なお、以前加入していた医療保険を含め過去12カ月で「減額認定証」が交付されていた期間の入院日数が90日を超えている場合、申請し認定を受けると入院時の食事代がさらに減額されます。

詳しくはお問い合わせください。

☎ 保健医療課

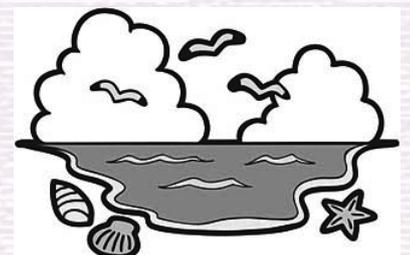
☎ 39・2310

広報ふらのに広告 を掲載しませんか

市では、「広報ふらの」の「くらしの情報」下段に有料広告を掲載しています。会社やお店の宣伝にご利用ください。

☎ 企画振興課

☎ 39-2304



広告

へ～そ～なんだ こんなことやります！今年のふらの

平成26年度に行う市役所の仕事から、代表的な事業を抜き出し、その仕事の概要とかかる費用を説明しています。本書を希望される方は企画振興課、山部・東山支所でお渡しします。市のホームページからもご覧になれます。

企画振興課 ☎39-2304



児童扶養手当
現況届の提出を

児童扶養手当を受けている方(支給停止者も含む)は、「児童扶養手当現況届」を提出してください。提出がない場合は、8月分以降の手当が受けられなくなり

ます。

提出期間 8月8日(金)～18日(月) (この期間は土日を除き午後6時30分まで受け付けています。仕事などで都合がつかない場合は、事前に相談ください)

提出書類 児童扶養手当現況届・児童扶養手当証書(本年1月2日以降に富良野市に転入された方は前住地の所得証明書)

※対象者には8月上旬に係書類を送付します。提出の際には印鑑を持参ください。

提出先 こども未来課(保健センター2階)
☎ こども未来課 ☎39-2223

水道の漏水調査

次のような状況があった場合は、漏水している可能性があります。

- ① 水道使用量がいつもの月よりも多い。
- ② 水を使っていないのに、水の流れる音がする。
- ③ いつも乾いている地面が雨も降っていないのに湿っている。

連絡をいただければ、上下水道課の職員がお宅に伺い水道メーターの点検を行って漏水の有無について無料で調査させていただきます。

漏水が発見された場合は、給水装置工事指定業者を紹介させていただきます。利用者から指定業者へ直接修理依頼を行っていただきます。なお、この際の修理代金については、ご利用者の負担となります。

☎上下水道課 ☎39-2317

金山ダム流木無料配布

金山ダムに流れ着いた木を無料で配布します。ガーデニング、燃料などに利用してください。流木の長さ、太さは揃っていませんので、運搬のために切断する場合は道具が必要です。流木の剪定、切断の際には安全に注意してください。

とき 8月25日(金)～9月26日(金) (土日祝日を除く)
午前9時～午後4時
※流木が無くなり次第終了。
ところ 南富良野町東鹿越

催し

ふらの健康
ふれあい祭り

とき 8月31日(日)
午前10時～午後3時
ところ 地域福祉センター
催し物 健康コーナー(健康相談、血管年齢・体組成チェック、栄養相談、試食コーナー、展示コーナー、救急法PRコーナー(AED・心肺蘇生法の実演と体験)、保健所コーナー(たばこ対策・薬物乱用防止対策など)、出店(北の峯学園・ラベンダーの郷など)、ふれ

金山ダム艇庫流木保管場所 ※金山ダム艇庫流木保管場所は、施設されており搬出の際は、鍵をお貸しします。金山ダム管理支所までお越しください。

申込み 8月18日(月)までに金山ダム管理支所に事前に申し込みをお願いします。
☎札幌開発建設部空知川河川事務所金山ダム管理支所
管理係 ☎54-2131

ふらの市民講座

あいコーナー(ふれあい広場・へそふわふわ人形) その他 盲導犬体験などのイベントがあります。また、ガイドヘルプを予定しています。

☎保健医療課 ☎39-2200

英語で「ENJOY」ヨガ!
シンプルでヨガと基礎的な英語を学び、健康づくりと知識の向上をめざします。
とき 8月30日(土)・9月13日(土)
午前10時～正午

ところ 生涯学習センター
参加料 無料
講師 堀江亜有子さん
対象 小学4年生～成人
定員 先着10人(※原則両日参加できる方)
持ち物 運動着、汗拭きタオル、ヨガマットまたはバスタオル(ヨガマットレンタル100円。要相談)。
申込み 8月20日(木)までに電話で申し込んでください。
☎生涯学習センター
☎42-2407

看護専門学校 『学校祭』

とき 8月23日(土)
午後0時30分～3時30分
ところ 看護専門学校
内容 看護体験・お茶会・模擬店・縁日・プリザーブドフラワー部の活動など
☎看護専門学校
☎22・5510

富良野の自然に 親しむ集い

「星空観望会」
満月・惑星・流れ星」
ペルセウス座流星群の観望会。今年は満月や接近する土星と火星も観望します。
※雨・曇りの場合は中止

戦没者追悼法要 のご案内

とき 8月20日(火)
午前10時
ところ 光明寺(若松町11-1)
対象者 戦没者の遺族の方
☎富良野遺族会事務局
☎39・2211

とき 8月12日(火)

午後8時～9時30分
ところ 生涯学習センター
講師 井口和信さん(富良野の自然に親しむ会会長)
参加料 無料
定員 先着30人
申込み 電話で申し込みください。
☎生涯学習センター
☎42・2407

石黒誠写真展「雪虫」

自然写真家の石黒誠さんが科学的な視点から追いかけた雪虫の写真43点を、模型やコラージュと合わせて展示し、雪虫の不思議な生態に迫ります。

とき 8月9日(土)～10月19日(日) 午前9時～午後5時(月曜日は休館)
ところ 生涯学習センター
観覧料 無料
☎生涯学習センター
☎42・2407

魅力再発見! レトロ建築めぐり

市内に残された歴史ある建物をブラブラ歩きながら

巡り、富良野の歴史・文化を学びます。

とき 8月31日(日)
午前9時
ところ 文化会館前集合
講師 富良野市博物館学芸員
参加料 無料
定員 先着20人
申込み 8月23日(土)までに電話で申し込みください。
☎生涯学習センター
☎42・2407

フラノビ・アモール



とき 8月8日(金)・15日(金) 午後5時～9時
ところ 新ときわ通り(リバーモール野外特設会場)
内容 屋台やバンド演奏などの催しがあります。
※雨天決行
チケット 1000円(当日券はありません)
チケット販売店 金星ストア、タカラヤ、サトーカ

女性のための

起業ワークショップ

とき 毎回午前11時～午後3時30分
① 8月20日(火) 「自分のやってみたいことを実現するには？」
② 9月10日(火) 「ビジネスプランを作ってみよう」
③ 10月8日(火) 「売れる商品・サービスにするためのマーケティング」
④ 11月12日(火) 「自分のやりたいことを人に伝えるビジネスプランプレゼンテーション」
ところ 富良野市女性センター
対象 原則全回出席できる女性(1講座のみの参加も可能)
定員 先着20人
費用 500円
講師 太田 明子さん
申込み 8月13日までに電話で申し込んでください。

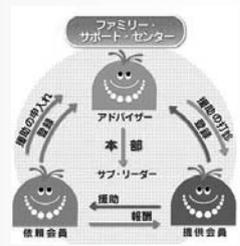
申込/問合せ 市民環境課 ☎39-2308

※この事業は北海道市町村振興協会(サマージャンボの収益金)の助成を受けて実施しています。

地域のみなさん!子育て支援に協力を!

ファミサポ会員募集

ファミリー・サポート・センターでは、会員の募集を行います。地域において子育てについて手助けの欲しい人(依頼会員)と、お手伝いのできる人(提供会員)とで会員組織をつくり、会員相互の信頼関係のもと、地域で子育てを支え合い、子育てに安心できる環境づくりをめざします。



アドバイザーが依頼会員と提供会員との調整を行い、会員相互において援助活動の提供と報酬の支払いが行われます。

- ◆援助活動の主な内容
- ① 保育施設の保育開始前までや保育終了後の子どもの預かり
 - ② 保育施設までの送迎
 - ③ 学童保育センター終了後の子どもの預かり
 - ④ 学校の放課後の子どもの預かり
 - ⑤ 冠婚葬祭や学校行事などの際の子どもの預かり

☎ファミリー・サポートセンター事務局(保健センター2階)
☎22-3100

メラ、ベターデイズ、ミカド、エハラ生花店、ふらの観光協会。

◎実行委員会（小島さん）

〒23-1166

第39回森づくりの集い

富良野自然塾では、月に一度、地域のみなさんで一緒に木を植える「森づくりの集い」を開催しています。どなたでもご参加いただけます。

とき 8月16日 午前10時

ところ 富良野自然塾フィールド内

集合 午前9時50分 富良野プリンスホテル(本館)

平和パネル展

「原爆と人間展」

とき 8月3日(回)～16日(回)

ところ 図書館2階

◆平和の鐘つき行動

8月6日(回) 午前8時15分

8月9日(回) 午前11時2分

ところ 大宝寺

◎実行委員会（坂井さん）

〒090-7056・4958

玄関前

参加料 無料

持ち物 軍手・飲料水など

服装 作業のできる服装

※小雨決行です。苗木の準備がありますので、前日までに申し込みください。

◎C・C・C富良野自然塾

〒22-4019

富良野吹奏楽団

サマーコンサート

とき 8月24日(回) 午後3時

ところ 中心街活性化センターふらつと

曲目 『雨のち晴レルヤ』、『レット・イット・ゴー』ありのままで、『マーチ』ハローサンシャイン』ほか

※入場無料。雨天中止

◎ミュージックランドおみち

〒23-2211

JUNCO

ソロコンサート

〜心のギフトをあなたに〜

北海道歌旅座のメイシ

ンガーのJUNCOさんが歌う音楽会です。

とき 8月8日(回)

午後6時30分(開場は30分前)

ところ 喫茶・ギャラリー

あかなら(下御料)

入場料 1500円

◎喫茶・あかなら

〒23-2131

募集

ネイチャー

コンクール作品募集

富良野の豊かな自然にふれ、感じたことや調べたこと、また、自然保護、省エネ、地球温暖化防止のアイデアを作品やレポートにして応募してください。

応募対象 小中学生の部、一般の部

応募内容 レポート部門・作品部門・アイデア部門

応募期間 9月1日(回)まで

表彰 ふらの環境展2014(9月下旬)で表彰式を行います。

応募先 市民環境課(弥生町1番1号)

◎ふらの市民環境会議事務局(市民環境課)

〒39-2308

ふらの沿線スポーツフェスタ

申込み/問合せ 文化会館 〒39-2318

ラフティング

とき 9月7日(回) 午前9時～午後0時30分
ところ 空知川(南富良野町字落合) 空知川スポーツリンクス集合
参加料 大人1000円 小学生500円
対象 小学生以上の市民 ※小学生は保護者同伴
定員 先着6人
申込み 8月22日(回)までに電話で申し込んでください。



パークゴルフ競技大会

とき 9月20日(回) (小雨決行) 午前8時30分受付 午前9時30分競技開始
ところ 太陽の里パークゴルフ場
参加料 無料(コース使用料300円は各自負担。シーズン券など利用可)
【競技方法】
①種別 男子の部・女子の部(年齢制限なし)
②方法 36ホールストロークプレー
③表彰 各部門6位まで。同スコアはカウントバック方式など
定員 先着300人
申込み 9月8日(回)までに電話で申し込んでください。

ノルディックウォーキング大会

とき 8月30日(回) (小雨決行) 午前8時30分受付 午前9時30分競技開始
ところ 双珠別林道(占冠村字双珠別) 占冠村役場集合
参加料 無料
対象 小学生以上で8km程度の歩行に耐える体力がある方。 ※小学生は保護者同伴
定員 先着50人
申込み 8月22日(回)までに電話で申し込んでください。



青少年表彰候補者を推薦してください

【個人】

おおむね30歳までの（昭和59年4月1日以降に生まれた方）青少年で、次の各号に掲げる活動を3年以上実践している方。

- ①日常生活において責任、勤勉、または奉仕などの特性をもって活動し、明るい地域社会の公益向上に貢献した方。
- ②公共の福祉増進のための行為や努力をした方。
- ③職場で創造性や協調性を発揮し、職業人として生産性の向上や職場環境の改善など、職場に貢献した方。
- ④地場産業の振興に貢献した方。
- ⑤青少年団体の指導または育成に貢献した方。

【団体】

文化、教養、体育または奉仕活動を目的として、おおむね30歳までの青少年で組織されている団体で、堅実な活動を常時、または定期的に3年以上継続して行い、それぞれの活動の成果

が著しく、他の青少年団体の模範となるもの。

※該当する方でも、富良野市表彰基準取扱規程第3条に該当する場合（市税の滞納がある、刑を受けているなど）は対象となりません。

推薦方法

文化会館、山部・東山支所にある推薦書に必要事項を記入し、社会教育課へ直接提出、または郵送してください。推薦書は市ホームページからもダウンロードできます。

受付期間 8月29日（金）まで
 社会教育課

TEL 39・2318
 FAX 39・2330

北の峰ゴンドラ モニター募集



ゴンドラ運行のモニターを募集します。北の峰ゴンドラ山頂より望む絶景を堪

ことができます。

とき 8月23日（土）、9月7日（日）・21日（日）、10月5日（日）・19日（日）

集合時間 午前6時30分に北の峰ゴンドラターミナル集合

募集人数 各回100人

（小中学生は保護者同伴）

参加料 無料（アンケートを提出していただきます）

申込み 商工観光課、山部・東山支所、ふらの観光協会

事務所にある申込用紙に必要事項を記入の上、提出してください。また、FAX

で申し込む場合は、希望日、住所、氏名、年齢、連絡先

を記入したものをふらの観光協会事務所（TEL 23・5014）へ送ってください。

申込締切日は、各実施日の一週間前です。

ふらの観光協会

TEL 22・5777

バルカン半島 洪水救援金募集

豪雨による死傷者など甚大な被害に対し、救援金を募集します。

募集期限 9月30日（火）まで

募集期間 9月30日（火）まで

受付方法

①郵便振替（手数料免除）

【加入者名】日本赤十字社

【口座番号】

001100・2・5606

※通信欄に「2014年バルカン半島洪水救援金」と記入してください。受領証を希望される方は通信欄に

「受領証希望」と記入してください。

②日本赤十字社富良野市地区の窓口（福祉支援課内）

福祉支援課

TEL 39・2211

試験

富良野市職員 採用試験

採用試験



◆平成27年4月1日採用

●一般行政職【4人】

受験資格

次の①～④のいずれかの要件を満たす方

①昭和63年4月2日以降に生まれた方で、大学を平成24年から平成26年までに卒業した方、または平成27年3月卒業見込みの方

②平成27年4月2日以降に生まれた方で、短期大学・高等専門学校、専修学校（修業年数2年以上）を平成24年から平成26年までに卒業した方、または平成27年3月卒業見込みの方

③平成27年4月2日以降に生まれた方で、高等学校を卒業した方、または平成27年3月卒業見込みの方

④次の要件にすべて該当する方

(1)昭和63年4月2日以降に生まれた方で、大学を平成24年から平成26年までに卒業した方、または平成27年3月卒業見込みの方

(2)身体障害者手帳を持つ方で、活字印刷による出題と口頭試問による面接に対応ができ、かつ自力通勤、介護者なしで勤務可能な方

試験内容 教養試験、職場適応性検査、論文・作文試験

●一般行政職（農業技術職）

【1人】

試験

試験内容 教養試験、職場適応性検査、論文・作文試験

試験

試験内容 教養試験、職場適応性検査、論文・作文試験

試験

試験内容 教養試験、職場適応性検査、論文・作文試験

試験

試験内容 教養試験、職場適応性検査、論文・作文試験

受験資格

昭和60年4月2日以降に生まれた方で、大学を卒業した方、または平成27年3月までに卒業見込みの方で、畜産技術に関する専門課程を修了した方、または平成27年3月までに履修見込みの方

試験内容 教養試験、職場適応性検査、論文試験

●一般行政職(保育士)【1人】

昭和63年4月2日以降に生まれた方で、児童福祉法にもとづく保育士資格及び教育職員免許法にもとづく幼稚園教諭免許を有する方、または平成27年3月までに資

北方領土
返還要求運動強調月間
8月1日
8月31日
北海道はこれからも変わらず北方領土返還を強く要求します

市役所本庁舎
1階ロビーに「北方領土返還要求署名コーナー」を設置しますので、ご協力をお願いします。

☎総務課
☎39-2300

格及び免許取得見込みの方

試験内容 教養試験、職場適応性検査、作文試験

●一般行政職(管理栄養士)【1人】

昭和60年4月2日以降に生まれた方で、大学を卒業した方、または平成27年3月までに卒業見込みの方で、栄養士法にもとづく管理栄養士免許を有する方、または平成26年度実施の国家試験に合格し、当該免許を取得する見込みの方

試験内容

教養試験、職場適応性検査、論文試験

試験内容 教養試験、職場適応性検査、論文試験

●一般行政職(土木技術職)【1人】

昭和60年4月2日以降に生まれた方で、大学を卒業した方、または平成27年3月までに卒業見込みの方

試験内容 専門試験(土木)、職場適応性検査、論文試験

試験内容

専門試験(土木)、職場適応性検査、論文試験

試験内容 専門試験(土木)、職場適応性検査、論文試験

試験内容

専門試験(土木)、職場適応性検査、論文試験

試験内容 専門試験(土木)、職場適応性検査、論文試験

試験内容 専門試験(土木)、職場適応性検査、論文試験

試験内容 専門試験(土木)、職場適応性検査、論文試験

試験内容 専門試験(土木)、職場適応性検査、論文試験

試験内容 専門試験(土木)、職場適応性検査、論文試験

試験内容 専門試験(土木)、職場適応性検査、論文試験

試験内容 専門試験(土木)、職場適応性検査、論文試験

試験内容 専門試験(土木)、職場適応性検査、論文試験

試験内容 専門試験(土木)、職場適応性検査、論文試験

試験内容 専門試験(土木)、職場適応性検査、論文試験

試験内容 専門試験(土木)、職場適応性検査、論文試験

試験内容 専門試験(土木)、職場適応性検査、論文試験

試験内容 専門試験(土木)、職場適応性検査、論文試験

試験内容 専門試験(土木)、職場適応性検査、論文試験

は平成27年3月までに卒業見込みの方で、林業技術に関する専門課程を修了した方、または平成27年3月までに修了見込みの方

試験内容 教養試験、職場適応性検査、論文・作文試験

◆平成26年度中途採用

●教育職(看護教員)【若干名】

昭和40年4月2日以降に生まれた方で、次の①②③のいずれかの要件を満たす方

①保健師、助産師または看護師として看護専門分野の一業務に3年以上従事した方で、大学において教育に関する科目を履修した方

②保健師、助産師または看護師として5年以上業務に従事した方で、採用後に長期教員研修を受講できる方

③看護専任教員として必要な研修を受けた方

試験内容 面接試験

試験日時

●共通事項

試験日時

【大学卒業の方及び農業技術職・林業技術・土木技術を受験する方】9月7日回

【短大・高校卒業の方及び保育士・管理栄養士を受験する方】9月21日回

試験会場 市役所

居住要件 採用後、市内に居住が可能な方

受験手続き 総務課(市役所1階)にある申込用紙に必要事項を記入し提出してください。申込用紙は市ホームページからもダウンロードできます。

受付期間 8月20日(金)までの午前9時から午後5時まで(土・日を除きます)

※郵送による申し込みは8月20日(金)必着

☎総務課 ☎39-2300

☎39-2300

☎39-2300

☎39-2300

☎39-2300

☎39-2300

☎39-2300

☎39-2300

☎39-2300

☎39-2300

☎39-2300

☎39-2300

☎39-2300

☎39-2300

☎39-2300

☎39-2300

☎39-2300

☎39-2300

☎39-2300

☎39-2300

☎39-2300

☎39-2300

☎39-2300

☎39-2300

☎39-2300

☎39-2300

受付期間

【男子】年間を通じ受付

【女子】8月1日(金)～9月9日(火)

試験日

【男子】9月22日(日)

【女子】9月26日(金)

試験会場

【男子】上富良野駐屯地

【女子】旭川駐屯地

【航空学生】

受験資格 高卒(見込み含む)以上21歳未満

受付期間 8月1日(金)～9月9日(火)

試験日 9月23日(火)

試験会場 旭川駐屯地

☎上富良野地域事務所 ☎45-3412

☎45-3412

☎45-3412

☎45-3412

☎45-3412

☎45-3412

☎45-3412

☎45-3412

☎45-3412

☎45-3412

☎45-3412

☎45-3412

☎45-3412

☎45-3412

☎45-3412

☎45-3412

☎45-3412

☎45-3412

☎45-3412

市民参加手続

パブリックコメント

手続き実施予告

◆第2期富良野市中心市街地活性化基本計画について意見募集期間

8月12日(火)～9月1日(日)

※詳細は、広報ふらの8月号お知らせ版に掲載します。

☎中心街整備推進課 ☎39-2315

☎39-2315

☎39-2315

☎39-2315

☎39-2315

☎39-2315



愛しのペットが結ぶ「癒しのフ」。
次はあなたのところへ

=今月のリレーは=

城宝 理佳子さんから ▶ 角幡 和子さんへ



アトム (11歳)

角幡さん家のアイドル

御年11歳の元盲導犬候補生。イタズラ癖が直らず落第。縁あって3歳から我家に。鋭い人間観察能力と言葉理解力に脱帽。『犬も運動が大事よ!』という飼い主にいつも付き合わされて疲れるワン!』



=来月は=

角幡 和子さんから ▶ 大能 富貴子さんへ

◆愛犬家も大迷惑! ペットのフンは持ち帰りましょう◆

◆お詫びと訂正 広報ふらのの7月号の「文彩」で短歌のルビに誤りがありましたので、訂正しお詫び申し上げます。
◆五月晴れ可憐に咲きし蝦夷躑躅老人ホームの朝餉の窓辺(誤) ↓朝餉の窓辺(正)

はまなすの咲く番屋跡海の荒れ 手代 満恵
風鈴の音やわらかし南部鉄 保田 貞子
芍薬のゆらりほどけて風の中 青田 博子
蕎麦打ちて姑を偲ぶ盆用意 津山 洋子
亡き父を偲ぶ風鈴吊しをり 長尾 佳子
包丁で削る鉛筆敗戦忌 矢倉 雪子

文彩 俳句 短歌

傾斜地にバランス保ちそれぞれに 町屋 和子
若草を食む放牧の牛 町屋 和子
山々も競り出してくる緑にも 武内のり子
濃淡生まる初夏のふる里 武内のり子
陽の光り浴びて牡丹の咲き誇る 相澤かをり
祖父が愛せし緋牡丹の笑み 相澤かをり
めぐりくる季節に石南花満開に 村上 ユミ
ベランダ越しに飽かず眺める 村上 ユミ
ラベンダーの匂いあふれる富良野路の 吉田 久子
外人客のカタコト嬉し 吉田 久子

▶7月は趣味や所属団体の活動が立て込み、帰宅時間は遅く、土日も出ていたので、いつもは円満?な我が家庭に歪みが…。唯一、家に居たのが子どものお風呂の時間。きっと子ども(6カ月)も僕のことを「お風呂のおじさん」だと思っているでしょう(悲)。8月に入れば少し落ち着くので、今回の特集を参考に、家族と「となりまちで遊ぼう」と思います!(し)



▶市外から遊びに来た人を連れて富良野周辺をドライブ。観光マップなどを片手に回ってみると、長年住んでいるまちでも意外と知らない場所があることに気づく。加えて食べ物やイベントも…。仕事柄いろいろな場所に行く機会も増えてきたので、まずは自分の住んでいるところいろいろ見て回りたいと思う今日この頃。(ほ)

17.1MHz
ラジオふらの

今月のラジオ広報

まちの知っ得情報満載!

■行政情報番組「ラジオ広報ふらの」

毎週 月曜日～金曜日 午後6時～6時5分放送

市政を分かりやすく解説!

■まちづくり情報番組「元気ハツラツ!まちづくり」

8月23日(土) 午前10時～10時45分放送

災害時にも対応

災害時には、市とラジオふらのとの協定により災害情報が流されます。

広報ふらの 平成26年8月号 No.635

発行/富良野市(〒076-8555 富良野市弥生町1番1号)

編集/総務部企画振興課広聴広報係 ☎ 39-2304 ㊚ 23-2121

ウェブ <http://www.city.furano.hokkaido.jp/>

次号/お知らせ版8月号は8月12日発行・広報ふらの9月号は9月1日発行

広報ふらののは再生紙を使用しています